

確保豬源穩定肉價

六厘低利飼料貸款

籌組台灣肉品發展基金會

農復會為緊急防止農民宰殺母豬，調節肉品供應，決定在最近半年內，以六厘低利貸款，協助農民飼養母豬及懷孕母豬，並商洽廠商收購毛豬加工儲存，優先供應外銷。

十五位農業專家：最近因飼料價格上漲，各地都發生一項檢討會中，生宰殺母豬，種種的嚴重情形。幸好各專業區內尚未發

農林廳決加強 果蔬加工外銷

果蔬加工外銷

農林廳日前在台北市，邀請各有關單位及農產品加工業者一百餘人，舉行加強發展農產品加工座談會，由張訓舜廳長主持。會中通過三項提案，內容如下：

設立農業服務事業 可享獎勵投資規定

經濟部規定，專為農民提供農業生產服務，經主管機關登記設立的營利事業，准用獎勵投資條例獎勵。

經濟部日前公布設立農業服務業登記要點，所謂農業服務業，指專以代耕或出租農機，為農民提供農業生產服務，依法設立的營利事業。其作業範圍包括以人力與機械實施整地、育苗、種植、中耕除草、抽水、灌溉、噴藥、施肥、收穫、脫粒、乾燥、調製、選別、包裝及其他農業生產。

農業服務業的登記，要檢附依法設立所領有關登記證照影印本，連同農業服務業登記申請書一式二分，送台灣省政府農林廳或台北市政府建設局辦理，並轉報經濟部備查。

引進五種蔬菜 全省各地試種

為加強發展農產品加工業，省農林廳及農復會已引進多種蔬菜作物，在全省各地積極試種栽培，計畫逐步推廣，以拓展外銷，增加農民收益。

- ① 新鮮筍：此種作物的花托可供製罐與冷凍加工，在美國市場售價高，需要量大。現正由台北及新竹改良場繼續試作中。
- ② 黃秋葵：可供冷凍加工，也可製成罐頭。歐美市場的需要量頗大。現正由各改良場試作中。
- ③ 小胡蘿蔔：可製成罐頭供應國外市場，現正由台南改良場試作中。
- ④ 黑皮波羅門參：地下根可加工製罐，已由台南改良場試種成功。
- ⑤ 小洋蔥：食品工業發展研究所已向荷蘭引進新種，目前僅作初步試驗。（詳細內容請看本期二十六頁）

加速農村建設

農復會與省農林廳日前共同舉辦農貸研討會，研討改進農貸各項問題，並對最近核定加速農村建設貸款情形，作技術性研究改善。

農復會信用組說，辦理加速農村建設貸款不夠順利的因素，是日前若干地區尚未完成土地重畫，及飼料漲價，致使較大項的畜牧生產資金無法貸出，須要在技術上研究解決。

有關第二期加速農村建設貸款，政府已決定作重大改善，以使農民普遍受惠。

農林廳說：凡符合加速農村建設貸款辦法規定，推行各項有關計畫，要由計畫執行機構將參加農民名單，送達承貸機構的基層農會，即由農會派員，個別徵求參加計畫農民對於貸款的意見。如需要貸款，即代為填寫表格，只要有保證人二人，就可照規定核貸。

改善農貸技術

農林廳日前在台北市，邀請各有關單位及農產品加工業者一百餘人，舉行加強發展農產品加工座談會，由張訓舜廳長主持。會中通過三項提案，內容如下：

——繼續促進已有外銷市場的農產品加工外銷。

——請政府對果汁加工業採取適當保護政策，酌予提高一般人工飲料的貨物稅，獎勵國



林務局長沈家銘(左)慰問暑期育樂活動參加築堤的同學(中央社)

農科畢業青年

輔導參加農建

行政院青年輔導委員會遵照蔣院長指示，已會同教育部擬訂了一項「農科畢業青年參加農村建設輔導要點方案」，呈報行政院審核，近期即可公布實施。

青輔會表示：日前外傳大專農科畢業青年參加農村建設工作，將可代替服役，不僅與蔣院長的指示不符，



水抽聯合收復機

的缺額及需才情形，提供青輔會徵求大專農科畢業青年回鄉服務。

(3) 請農復會在計畫中提供農科畢業青年服務機會。

(4) 請農復會開闢青年酪農村，輔導參加畜牧工作。

(6) 開發幼獅農牧區輔導青年合資創辦農牧事業。

(6) 鼓勵本年度參加地方行政人員，並請優先錄用。

飼養泰國塘虱魚

事先要考慮銷路

有一種自泰國引進的塘虱魚(上殺魚)，據說飼養四個月即可達一公斤，是否適合大量推廣，正由本刊向塘虱魚飼養有利。

資料中，近期在本國發售。泰國塘虱魚，前年由民間引進，生長異常快速，體型大，據說比本地偽劣農藥的販賣，受到嚴厲的處罰。

提高品質確保安全

省農林廳為加強管理並積極取締偽劣農藥，今後決以定期與不定期方式，會同有關機關派員抽檢農藥製造業者和農藥輸入業者，徹底杜絕市面偽劣農藥的販賣，

台茶輸日 遠景看好

台茶輸日前途仍然看好，但今後業者要在經營觀念上加以改進，注意品質衛生，及加強產品包裝。

由製茶公會組成的日本考察團已於日前返國。據該團秘書林觀泉稱：由於我國茶葉製造技術不斷改進，近年台茶在日本市場地位已大為提高。他表示，日人嗜好喝茶者多喜味較濃的茶葉，而台茶獨具味濃的特性，很受日本消費者歡迎。

魚民考職校 可加分優待

魚民子弟如報考海事水產職業學校，可享受加分的優待。

省教育廳頒布如下規定：經學校招生委員會審查通過，報考學生確是魚民或魚會會員子弟者，其入學考試成績，可享有總分加二十分的優待。

加強辦理農魚牧綜合經營

詳聰賢

五十九年六月開始，農林廳與農復會同雲林縣政府在麥寮鄉海豐村，辦理農魚牧綜合經營實驗，除予以補助款及貸款外，並全力協助解決各項問題，實施以來，績效顯著。

農魚牧專業區的經營方式，是以個別經營，共同作業的原則下，實施農業機械化。使農牧、魚牧或農魚牧綜合經營獲得長期性的穩定，建立農魚牧綜合經營循環有效的利用制度，以發揮相輔相成的效果，提高農民經濟收益。並採取產銷連鎖的契約生產供應制度，以達到計畫產銷，品質第一。

在農牧綜合經營計畫中，以麥寮鄉海豐村實施為最早，獲得實益最大。我最近曾訪問了海豐村實際參加經營的農民多人，他們對政府能在這個偏僻且貧困的地區，實施農魚牧綜合經營，使他們在貧困中獲得經濟上的改善，非常的感激。尤其是參加經營的農民，自己完全沒有資金，也能夠參加經營。豬舍的興建、

購買建豬舍土地、飼養種母豬等，都可得到低利貸款。飼料並由農復會補助，待豬出售時一併償還。

自從海豐村實施農魚牧綜合經營以來，給經營的農民帶來一片歡欣，不過最近半年來由於飼料價格高漲，許多農民大感不安。

以目前高昂的飼料價格，飼養的豬，出售時每隻至少賠本三百五十元以上，如以每戶飼養六十頭計算，每批豬出售時，必虧損二萬元以上。最近有許多農民，生產的子豬以每台斤七、八元賤價出售，種母豬以台斤十二元賤價轉售屠宰商人灌香腸、製肉鬆、或提煉豬油，在這養豬事業發展聲中，實面臨一大難題。

他們期望政府能夠酌量提高肉價，拓展外銷，並按飼料價格制定肉價比率，給予養豬農民合理的利潤。至少在這飼料猛漲的過渡時期，以不虧損為原則，設法補救，否則養豬事業必定面臨危機考驗，將來勢必形成惡性循環。

簡要新聞

「美國貿易中心」，加強中美兩國的商務關係。他說：這個貿易中心，將與美國駐華大使館經濟組有密切關連，目的在使中國商人更熟知美國產品，多與美國商人接觸，進而促進彼此的貿易關係。

總統政躬康復 海內外同欣奮

蔣總統四孫蔣孝勇，與方智怡小姐成婚後，晉謁總統伉儷。總統政躬康復，海內外同表欣奮。

全省軍民自報端獲悉總統政躬康復之後，均歡欣鼓舞，認為我國運經過一度國際姑息逆流衝擊之後，今後必可步入坦途。

我國旅日僑胞和留學生，從報上看到蔣總統政躬康泰的玉照後，都高興得不得了，彼此見面的時候，都以這則令人興奮的消息，作為話題。

香港的民衆，在報上看到蔣總統的健康已經復原時，無不歡欣雀躍，並奔走相告，或將所持來自國內的報紙，傳閱於親友與同事之間。

泰國國王說，他非常高興的獲悉蔣總統政躬康泰，並祝福這位中華民國的領袖。

美將在台灣 設貿易中心

美國商務部長鄧特，七月二十三日在台北宣布：美國將於明年春季，在台北成立「美

國貿易中心」，加強中美兩國的商務關係。他說：這個貿易中心，將與美國駐華大使館經濟組有密切關連，目的在使中國商人更熟知美國產品，多與美國商人接觸，進而促進彼此的貿易關係。

鄧特表示：中華民國在美國貿易的各國間，數量上已名列第十二位，並且必能再加強彼此的經濟夥伴關係，美國也有可能對中華民國擴展輸出。

「美國貿易中心」將設在南京東路台玻大樓內，由美國商務部在國務院和駐華大使館的支持下成立，並預定於明年春季，配合十五家美國公司舉行的工業和科學展覽而揭幕啓用。由商務部贊助的另外四項展覽，亦將於明年舉行。

高蛋白食物 可抑制肝癌

台大生化研究所實驗證明，高蛋白的食物，能增加尿中的尿素，尿素對酪黃素引起肝癌的作用，確有抑制功效。

酪黃素是一種致癌物質，維生素B₂及牛奶蛋白，可抑制酪黃素的作用，低蛋白飼料有利於酪黃素引起肝癌的形成，顯示蛋白質對致病作用有決定性的影響。

這項確証尿素有抑制致癌作用的實驗研究，是由國科會

農村電化 成績優異

及美國在華醫藥董事會補助進行的。九七·七多，為世界所少見。台電公司為配合省府謝主席所倡導的「客廳即工廠」運動的推行，已同意凡從事家庭手工藝副業範圍所用的電費，照非營業用電價格計收。

台電公司為配合省府謝主席所倡導的「客廳即工廠」運動的推行，已同意凡從事家庭手工藝副業範圍所用的電費，照非營業用電價格計收。

世界少棒 22日舉行

中華民國少年棒球隊——巨人隊，八月一日以優異的球技，絕對性的優勢，以十九比〇大勝韓國隊，保持了連續五年來長勝的紀錄，榮獲遠東區少年選拔賽的冠軍，將代表遠東區參加八月二十二日在美國威廉波特舉行的世界少年棒球錦標賽。

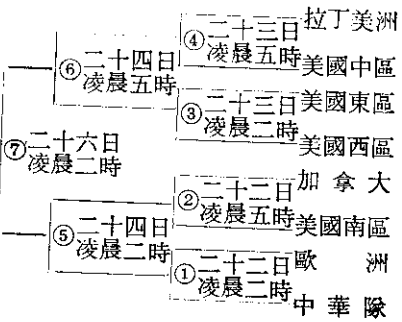


德國黑沙足球隊來華比賽 (白衛理)

我國農業技術 贏得非洲友誼

外交部次長楊西崑出國訪問兩個月返回台北時表示：非洲友邦對於我國在遭受外交挫折時所表現的毅力與決心極表欽佩，美國政府對於我國政治安定與經濟繁榮也表示讚揚，他們都重申對我國友誼重視。

楊西崑是以總統特使身分訪問非洲中西部八個國家，然後訪問教廷與美國。楊次長說，訪問非洲給他印象最深刻的，是盡管共匪對非洲進行大規模的銀彈攻勢，但很多國家不為所動，他們重視的是我國農業技術人員在非洲腳踏實地所播的友誼種子。



穩定物價

掌握方向

行政院長蔣經國說，行政院負責同志，對物價問題深感責任重大，極為重視，已經採取的各項辦法，均能掌握方向，而財政、金融與經濟三方面的工作，尤能密切配合，發揮合作的功能。

他並說，我國新台幣發行準備金，除庫存黃金外，外匯存底已達十七億美元，上年底歲計剩餘，亦達新台幣七十億元。

對於今後物價問題，蔣院長說：當密切注視國際市場各種變化，多方準備，力求改進，相信必能謀適當的穩定，以安定國計民生。

蔣院長是在經濟部長孫運璿向中常會提出物價會報後，作了前述的說明。

銀行存款

利率提高

中央銀行宣布提高銀行存款利率，提高幅度由年息〇·七五—一·五%，自七月二十六日起實施。

調整範圍包括中央銀行貼放利率、銀行存放款利率。存款利率中調整的為定期及定期儲蓄存款利率。放款利率調整的信用放款、質押放款、貼現及外銷貸款。

此次利率

調整，主要目的在於鼓勵民間儲蓄的擴充，除希望普遍增加定期存款的吸收外，特別注重長期儲蓄存款的吸收，所以在對二年期儲蓄存款核定較高利率之餘，並恢復三年期儲蓄存款與二年期的利率差距。

調整後的銀行業存款利率（年息百分比率）如下：

定期存款	一個月	六·〇〇
	三個月	七·〇〇
	六個月	八·〇〇
	九個月	八·五〇
儲蓄存款	一年	九·五〇
	二年	一〇·〇〇
	三年	一〇·五〇

武打男明星

李小龍死亡

武打男明星李小龍，七月二十日深夜，在香港去世。大約有一萬名影迷，前往九龍殯儀館，向他們心目中的偶像李小龍的遺體致祭。

李小龍的遺體，大殮後裝入價值七萬港幣的銅棺內，運往美國西雅圖下葬。

香港政府死亡原因研究法庭，已經出具了李小龍的死亡證明書，但其中死亡原因寫着「不詳」。

防止公害

早訂法規

七位學者專家，最近建議政府，早日訂頒防治公害的法規，有效防止日益嚴重的空氣污染，水污染，土地污染，以及包括振動、噪音、放射物質的物理污染，維護民衆的健康與利益。

他們希望政府設置特別法

庭，處理公害問題；盡量鼓勵民衆和工商界人士，自動採取各項防治公害設施，由政府作適當的技術指導，並在基層培植足夠的人員，嚴格執行。

對於自動採取防治公害設施的，應該從優獎勵。造成公害，影響民衆健康的，應該從重處罰。

房屋稅起徵點

省府核定提高

台灣省政府核定提高房屋稅的起徵點，由現行新台幣一五、〇〇〇元，提高為二四、〇〇〇元。

修訂房屋稅的起徵點，是由省議會建議。預料省議會在今年九月間的定期大會，就可通過此案。

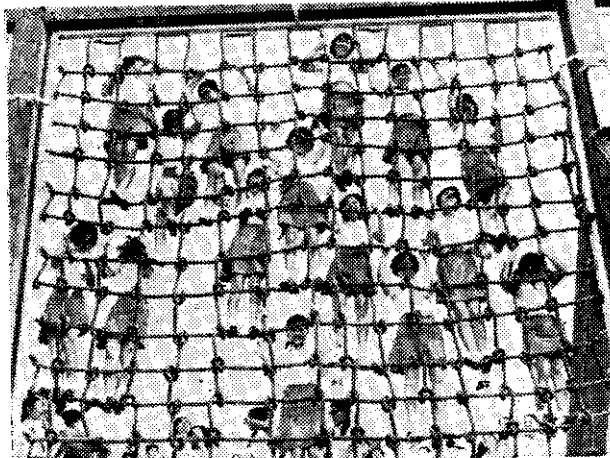
有關房屋稅的稅率，省府決定維持現狀。現行房屋稅率規定：

- ①營業用房屋按現值課征



——中華巨人隊榮獲遠東區少棒賽冠軍由漢城凱旋歸國（中央社）——

- ②合法登記的工廠，自有供直接生產使用的房屋，按營業用房屋減半征收。
- ③住家用房屋按現值課征一·三八%。
- ④私人醫院、診所、自由職業事務所，以及人民團體等非營業用房屋，按現值課征二%。
- ⑤營業用與住家用的房屋稅，以實際使用情形，分別課征。
- ⑥房屋空置不使用的，所有人應依規定辦理申報，按住家用稅率課征。



暑期青年自強活動比賽爬繩網（中央社）